

Desarrollado como arma química durante la Segunda Guerra Mundial, el Paration constituye el pesticida organofosforado que produjo la mayor cantidad de muertes en el mundo por envenenamientos ocupacionales.

NACIDO

La Argentina acaba de prohibir su empleo en cultivos frutihortícolas, aunque admite su fabricación y uso racional en otras áreas. La Cámara de Agroquímicos presiona para que vuelva como rocio a las cosechas.

ETIQUEIAS **QUE AYUDAN**

la Cámara de Diputados de Buenos Aires establece la obligatoriedad de incorporar en todos los productos alimentarios comercializados en la provincia etiquetas con información que permita al consumidor determinar aspectos nutricionales, proteicos o de otra índole que

—especialmente— adviertan a los

pacientes de determinadas patologías.

El legislador (UCR) Miguel Bazze, autor de la norma, explicó que los alimentos elaborados deberán contar con una precisión en los rótulos, conteniendo los elementos que los componen, porcentajes, fechas de elaboración y/o de vencimiento, según el caso; porcentajes de hidratos de carbono, grasas, sodio, colesterol,

El Ministerio de Salud será órgano de aplicación de esta ley, el que certificará lo que concierne a la preparación, orientación para el público, normas de higiene; a la vez que prohibirá la comercialización de los comestibles que no cumplan los requisitos. "En países como Estados Unidos y Francia —fundamentó

Bazze—, estas prevenciones apuntan a brindar una correcta información al consumidor y como normas contemplan también a los artículos que se

REUNION

EL BID

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció que realizará el próximo mes en Caracas su tercera reunión de consulta sobre el Medio
Ambiente, que será inaugurada
por el presidente Carlos Andrés
Pérez, el próximo 17 de junio.

Los participantes discutirán sobre las políticas para resolver los principales problemas ambientales de la región, como preparación para la conferencia sobre el medio ambiente y desarrollo de las Naciones Unidas, a efectuarse en Río de Janeiro, Brasil, en junio de 1992.

Entre los temas para discutir figuran la legislación ambiental de la región, la política forestal regional, el financiamiento de proyectos ambientales y la evaluación de efectos ambientales.

El BID creó una división de protección del medio ambiente y alrededor del 25 por ciento de los préstamos aprobados por el banco en 1990 incluyen componentes para proteger el medio ambiente o fueron diseñados específicamente para mejorar zonas que han sufrido daños ambientales.

a reciente noticia sobre la prohibición oficial del paratión sonó como música celestial en los oídos de quienes cono-cen la alta toxicidad de este insecticida organofosforado. Pero las arpas bien podrían transfor-marse en violoncellos si se atiende a la letra de la resolución y a la cola

Si bien la norma publicada en el Boletín Oficial del 25 de abril pasa-do reconoce que los residuos de este y otros plaguicidas pueden poner en riesgo la salud humana; que diver-sos países han establecido severas restricciones o prohibiciones a su uso, que nuestras exportaciones de productos agrícolas se ven afectadas seriamente por la presencia de resi-duos, y que existen compuestos de reemplazo para los cuestionados, la prohibición para el paratión (en rea-lidad, los principios activos metil-paratión y etil-paratión) recaen sólo sobre su uso en cultivos hortícolas y frutales

Esta restricción deja abierta la aplicación de este insecticida en cereales, tabaco, algodón, yerba ma-te, soja y alfalfa, como también su producción, almacenamiento y co-mercialización. Aun así, la resolución de la Subsecretaría de Ganadería, Agricultura y Pesca despertó las iras de la Cámara de Agroquímicos, que pidió una revisión de la medida.

Cuna de guerra

Desarrollado, como otros compuestos organofosforados, durante la Segunda Guerra Mundial para ser empleado como arma química, el pa-ratión pronto adquirió fama por dos razones opuestas. Por un lado, su bajo costo y gran efectividad para combatir plagas. Por el otro, la alta frecuencia de intoxicaciones agudas causadas por paratión y sus perjudi-ciales efectos sobre la salud humana y ambiental a largo plazo.

El paratión es responsable de la mayor cantidad de muertes y envenenamientos ocupacionales por pes-ticidas en el mundo. La mitad de las denuncias de contaminación alimentaria por plaguicidas en el comercio internacional correspondían, entre 1956 y 1976, al paratión. Aun los trabajadores que emplean medidas pro-tectoras han resultado contamínados muchas veces en el pasado.

La Agencia para la Protección Ambiental (EPA) de los Estados Unidos clasifica al paratión entre los compuestos que pueden producir cáncer en el hombre. Asimismo, con-sidera al metil-paratión como teratógeno, es decir, capaz de provocar anomalías en los fetos. Por su parte, la Organización Mundial de la Sa-lud (OMS) afirma que el paratión es extremadamente tóxico para los mamíferos, cualquiera sea la forma en que estén expuestos a él.

Los síntomas de intoxicación por paratión van desde los dolores de capara respirar hasta los espasmos, el coma o la muerte. "Como inhibe la actuación de la enzima colinesterasa, responsable de la transmisión de los impulsos nerviosos, el paratión finalmente impide el funcionamiento del sistema nervioso y muscular, llevando a paros respiratorios", expli-ca Mario Epelman, médico y especialista en tóxicos de Greenpeace.

Aunque sus efectos a largo plazo en el hombre no han sido suficiente-mente investigados, un estudio sobre personas intoxicadas con paratión reveló que éstas padecían una significativa disminución de la memoria y la capacidad de abstracción nueve años después de haber estado expuestas. Por otra parte, se ha probado que la repetida o alta exposición al metil-paratión puede generar trastor-nos nerviosos no sólo a nivel del cuerpo (pinchazos, debilidad muscu, lar, pobre coordinación de brazos y piernas) sino también de personalidad (ansiedad, irritabilidad, depresión).

Sus efectos sobre el medio ambiente no son menores. Se han detecta-do residuos de paratión en suelos hasta dieciséis años después de su aplicación. La fauna tampoco está a salvo: pájaros y organismos mari-nos, pero también animales salvajes

y hasta domésticos resultan habitual-mente intoxicados por paratión. Según un informe publicado re-cientemente por el INTA y elaborado por un equipo liderado por el in-geniero agrónomo Juan Carlos Limongelli, casi un 3 por ciento de las muestras de vegetales analizadas entre los años 1984 y 1989 en el labo-ratorio del Mercado Central de Buenos Aires presentaban residuos de plaguicidas por encima de las tolerancias máximas establecidas por ley. En estas muestras declaradas no ap-tas para el consumo, se destacó la presencia de paratión en pomelo, limón y apio. Se supone que muchos vegetales con paratión han llegado hasta los consumidores, ya que los laboratorios que fiscalizan residuos de plaguicidas -salvo excepciones-



Pelea de fondo

Hasta 1989, 17 países habían prohibido el paratión, y otros 10 lo restringían severamente. En Estados Unidos, donde no está prohibido, la EPA se encuentra realizando profun-dos estudios en distintos niveles, Mientras tanto, restringe claramente su uso y obliga a que un "aplica-dor autorizado supervise físicamen-te" todo proceso de mezcla, carga, reparación y limpieza de equipos vin-culados al paratión.

En los países donde aún está per-mitido, se alega que una de las causas de las intoxicaciones humanas es el mal uso del producto, sin respe-tar las normas. Entre la aplicación del plaguicida y la reentrada de los agricultores al campo, la cosecha o el consumo deben transcurrir tiempos determinados. Aunque los marbetes lo explicitan, muchos usuarios -profesionales incluidos - desconocen estas recomendaciones.

Los expertos coinciden en que el mayor peligro para el hombre resi-de en la inhalación, ingesta o contac-to dérmico con el plaguicida. No obstante, hasta su almacenamiento o transporte resultan una amenaza para el ser humano y el ambiente (ver aparte).

Si las afecciones crónicas ligadas al paratión suelen pasar desapercibidas, los envenenamientos y muertes agitan año a año las páginas de los diarios, en noticias protagonizadas cada vez más por niños contaminados por manipulación de envases o ingestión de insecticidas hogareños.

En los países desarrollados, la presión de los consumidores y los estu-dios científicos inclinan las leyes hacia una creciente restricción del paratión. Si la puja entre las autorida-des sanitarias nacionales y los laboratorios químicos se resolverá en el mismo sentido es un secreto que los despachos oficiales se niegan a reve-

Centro de Divulgación Científica. Facultad de Ciencias Sociales-UBA

LOS PRODUCTORES TIENEN

(Por A.F.) La resolución 10 no sólo abarca al paratión sino también a otros plaguicidas. Los principios activos llamados monocrotofos, metilazinfos y etilazinfos también resultan prohibidos para los cultivos hortícolas y frutales. Asimismo, se prohibe el uso de etión y carbofurán para manzanos y perales y, entre otras disposiciones, se prohibe finalmente el uso de heptacloro para aplicaciones agrícolas (plaguicida que ya había recibido restricciones parciales antes) restricciones parciales antes).

Las últimas novedades sobre el pedido de revisión realizado por una de

Las últimas novedades sobre el pedido de revisión realizado por una de las dos cámaras de agroquímicos que existen en el país —la Cámara de Sanidad Agropecuaria y Fertilizantes que agrupa a formuladores, fraccionadores e importadores de agroquímicos—indican que el cuestionamiento no se dirige al conjunto de la resolución sino a algunas de sus partes. "Estamos de acuerdo en todo lo dispuesto menos en dos puntos específicos", aclara el ingeniero químico Néstor Alvarez, gerente de CASFE. "No estamos de acuerdo con la prohibición de metil-azinfos, por cuanto no existen antecedentes de exportación de frutas argentinas con residuos de este plaguicida por encima de las tolerancias permitidas en todo el mundo. El metil-azinfos se emplea en todo el mundo, respetando las normas vigenmetil-azinfos se emplea en todo el mundo, respetando las normas vigen-tes." La segunda cuestión parece más sutil. "Si el carbofurán no está recomendado para perales y manzanos -argumenta Alvarez-, ¿para qué pro-

Las autoridades han decidido ahora abrir una ronda de consulta con es-pecialistas científicos e interesados con el fin de tomar una decisión defini-tiva. Según afirma CASFE, nada indicaría que la prohibición parcial que recibieron el etil y el metil paratión sea levantada

2000000

QUEAYUDAN

la Cámara de Diputados de Buenos Aires establece la obligatoriedad de incorporar en todos los productos alimentarios comercializados en la provincia etiquetas con información que permita al consumidor determinar aspectos nutricionales, proteicos o de otra indole que -especialmente- adviertan a los pacientes de determinadas natologias

El legislador (UCR) Miguel Bazze, autor de la norma, explicó que los alimentos elaborados deberán contar con una precisión en los rótulos, conteniendo los elementos que los componen porcentajes, fechas de elaboración y/o de vencimiento, según el caso; porcentajes de hidratos de carbono grasas sodio colesterol

El Ministerio de Salud será órgano de aplicación de esta ley, el que certificará lo que concierne a la preparación, orientación para el núblico, normas de higiene; a la vez que prohibirá la comercialización de los comestibles que no cumplan los requisitos.

"En países como Estados Unidos y Francia —fundamentó Bazze—, estas prevenciones apuntan a brindar una correcta información al consumidor y como normas contemplan también a los artículos que se

REUNION

EL BID

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció que realizará el próximo mes er Caracas su tercera reunión de consulta sobre el Medio Ambiente, que será inaugurada por el presidente Carlos Andrés Pérez, el próximo 17 de junio.

Los participantes discutirán sobre las políticas para resolver los principales problemas ambientales de la región, como preparación para la conferencia sobre el medio ambiente y desarrollo de las Naciones Unidas, a efectuarse en Río de Janeiro, Brasil, en junio de 1992.

Entre los temas para discutir figuran la legislación ambiental de la región, la política forestal regional, el financiamiento de proyectos ambientales y la evaluación de efectos ambientales

El BID creó una división de protección del medio ambiente y alrededor del 25 por ciento de los préstamos aprobados por el banco en 1990 incluyen componentes para proteger el medio ambiente o fueron diseñados específicamente para mejorar zonas que han sufrido daños ambientales

la prohibición oficial del paratión sonó como música celestial en los oidos de quienes cono-cen la alta toxicidad de este insecticida organofosforado. Pero las arpas bien podrian transformarse en violoncellos si se atiende a

Si bien la norma publicada en el Boletín Oficial del 25 de abril pasado reconoce que los residuos de este y otros plaguicidas pueden poner en riesgo la salud humana; que diversos países han establecido severas restricciones o prohibiciones a su uso, que nuestras exportaciones de productos agricolas se ven afectadas seriamente por la presencia de resi-duos, y que existen compuestos de reemplazo para los cuestionados, la prohibición para el paratión (en realidad, los principios activos metil-pa-ratión y etil-paratión) recaen sólo sobre su uso en cultivos hortícolas y frutales

Esta restricción deia abierta la aplicación de este insecticida en cereales, tabaco, algodón, verba mate, soja y alfalfa, como también su producción almacenamiento y comercialización. Aun así, la resolu-ción de la Subsecretaría de Ganadería, Agricultura y Pesca despertó las iras de la Cámara de Agroquímicos. que pidió una revisión de la medida.

Cuna de guerra

Desarrollado, como otros compuestos organofosforados, durante la Segunda Guerra Mundial para ser empleado como arma química, el na ratión pronto adquirió fama por dos razones opuestas. Por un lado, su bajo costo y gran efectividad para combatir plagas. Por el otro, la alta frecuencia de intoxicaciones agudas causadas por paratión y sus perjudi-ciales efectos sobre la salud humana y ambiental a largo plazo.

El paratión es responsable de la mayor cantidad de muertes y envenenamientos ocupacionales por pes-ticidas en el mundo. La mitad de las denuncias de contaminación alimen-taria por plaguicidas en el comercio internacional correspondían, entre 1956 y 1976, al paratión. Aun los trabajadores que emplean medidas pro-tectoras han resultado contamínados muchas veces en el pasado.

La Agencia para la Protección Ambiental (EPA) de los Estados Unidos clasifica al paratión entre los compuestos que pueden producir cáncer en el hombre. Asimismo, considera al metil-paratión como teratógeno, es decir, capaz de provocaanomalías en los fetos. Por su parte, la Organización Mundial de la Sa-lud (OMS) afirma que el paratión es ente tóxico para los ma-

LOS PRODUCTORES

TIENEN

miferos, cualquiera sea la forma en

que estén expuestos a él. Los síntomas de intoxicación por paratión van desde los dolores de cabeza, vómitos, debilidad v dificultad para respirar hasta los espasmos, el coma o la muerte. "Como inhibe la actuación de la enzima colinesterasa, responsable de la transmisión de los impulsos nerviosos, el paratión finalmente impide el funcionamiento del sistema nervioso y muscular, llevando a paros respiratorios", explica Mario Epelman, médico y especialista en tóxicos de Greenpeace

Aunque sus efectos a largo plazo en el hombre no han sido suficientemente investigados, un estudio sobre personas intoxicadas con paratión reveló que éstas padecían una significativa disminución de la memoria y la capacidad de abstracción nueve años después de haber estado expuestas. Por otra parte, se ha probado que la repetida o alta exposición al metil-paratión puede generar trastornos nerviosos no sólo a nivel del cuerpo (pinchazos, debilidad muscular, pobre coordinación de brazos y piernas) sino también de personalidad (ansiedad, irritabilidad, depre-

Sus efectos sobre el medio ambien no son menores. Se han detectado residuos de paratión en suelos hasta dieciséis años después de su aplicación. La fauna tampoco está a salvo: pájaros y organismos marinos, pero también animales salvajes y hasta domésticos resultan habitualmente intoxicados por paratión. Según un informe publicado re-

cientemente por el INTA y elaborado por un equipo liderado por el ingeniero agrónomo Juan Carlos Li-mongelli, casi un 3 por ciento de las muestras de vegetales analizadas en-tre los años 1984 y 1989 en el laboratorio del Mercado Central de Bue nos Aires presentaban residuos de plaguicidas por encima de las tole rancias máximas establecidas nor lev En estas muestras declaradas no aptas para el consumo, se destacó la presencia de paratión en pomelo, limón v apio. Se supone que mucho vegetales con paratión han llegado hasta los consumidores, ya que los laboratorios que fiscalizan residuos de plaguicidas -- salvo excepciones-

(Por A.F.) La resolución 10 no sólo abarca al paratión sino también a otros plaguicidas. Los principios activos llamados monocrotofos, metilazinfos y etil-azinfos también resultan prohibidos para los cultivos horticolas y frutales. Asimismo, se prohíbe el uso de etión y carbofurán para manzanos y perales y, entre otras disposiciones, se prohibe finalmente el usa de heptacloro para aplicaciones agrícolas (plaguicida que ya había recibido

restricciones parciales antes). Las últimas novedades sobre el pedido de revisión realizado por una de las dos cámaras de agroquímicos que existen en el país —la Cámara de Sa-nidad Agropecuaria y Fertilizantes que agrupa a formuladores, fraccionadores e importadores de agroquímicos-indican que el cuestionamiento no e dirige al conjunto de la resolución sino a algunas de sus partes.

"Estamos de acuerdo en todo lo dispuesto menos en dos puntos específi-cos", aclara el ingeniero químico Néstor Alvarez, gerente de CASFE. "No estamos de acuerdo con la prohibición de metil-azinfos, por cuanto no existen antecedentes de exportación de frutas argentinas con residuos de este plaguicida por encima de las tolerancias permitidas en todo el mundo. El metil-azinfos se emplea en todo el mundo, respetando las normas vigentes." La segunda cuestión parece más sutil. "Si el carbofurán no está recomendado para perales y manzanos -argumenta Alvarez-, ¿para qué pro-

Las autoridades han decidido ahora abrir una ronda de consulta con especialistas científicos e interesados con el fin de tomar una decisión definitiva. Según afirma CASFE, nada indicaría que la prohibición parcial que recibieron el etil y el metil paratión sea levantada

brillan por su ausencia en la Argen

Hasta 1989, 17 países habían pro-hibido el paratión, y otros 10 lo restringian severamente. En Estados Unidos, donde no está prohibido, la EPA se encuentra realizando profundos estudios en distintos niveles Mientras tanto, restringe claramente su uso v obliga a que un "anlicador autorizado supervise físicamente" todo proceso de mezcla, carga, reparación y limpieza de equipos vinculados al paratión

Pelea de fondo

En los países donde aún está permitido, se alega que una de las causas de las intoxicaciones humanas es el mal uso del producto, sin respe-tar las normas. Entre la aplicación del plaguicida y la reentrada de los agricultores al campo, la cosecha o el consumo deben transcurrir tiempos determinados. Aunque los marbetes lo explicitan, muchos usuarios

—profesionales incluidos— desconocen estas recomendaciones.

Los expertos coinciden en que el mayor peligro para el hombre reside en la inhalación, ingesta o contacto dérmico con el plaguicida. No obstante, hasta su almacenamiento o transporte resultan una amenaza para el ser humano y el ambiente (ver

Si las afecciones crónicas ligadas al paratión suelen pasar desapercibidas, los envenenamientos y muertes agitan año a año las páginas de los diarios, en noticias protagonizadas cada vez más por niños contamina dos por manipulación de envases o ingestión de insecticidas hogareños.

En los países desarrollados, la presión de los consumidores y los estudios científicos inclinan las leyes hacia una creciente restricción del paratión. Si la puja entre las autoridades sanitarias nacionales y los laboratorios químicos se resolverá en el mismo sentido es un secreto que los despachos oficiales se niegan a reve-

* Centro de Divulgación Científica. Fa-cultad de Ciencias Sociales-UBA.



ara la salud del planeta -y la de sus ocupantes-, no todos los árboles son iguales. Científicos norteamericanos descu-brieron que, en este sentido, un árbol vale por árbol pero más vale por viejo: parece que talar viejos bosques para plantar en su lugar nuevos árboles produciría un incremento del "efecto in-

"Es sabido que una de las consecuencias más graves de la deforestación es la dismi nución de la capacidad de los ecosistemas pa-ra capturar dióxido de carbono de la atmósfera", explica Osvaldo Salas, docente de la Facultad de Agronomía (UBA) y miembro

"Esto se ve agravado por un aumento en la liberación de ese gas, debido a la descom-posición de la madera extraída."

A partir de la revolución industrial, el dióxido de carbono presente en la atmósfera -producto, sobre todo, del uso de combustibles fósiles y la deforestación-está aumentando a un ritmo vertiginoso

El problema es que este gas absorbe la radiación que proviene de la Tierra e induce su calentamiento, dando origen al ya céle-bre fenómeno apodado como calentamiento global o efecto invernadero, que puede tener consecuencias catastróficas en el clima mundial, los cultivos y las diferentes especies -incluido el hombre, por supuesto

Un malentendido

Hasta ahora se pensaba que un árbol podía reemplazar a otro en su bienhechora tarea de fijar el dióxido de carbono, al reconvertirlo en materia orgánica.

Los más optimistas -entre ellos algunos senadores norteamericanos— incluso creian que la mayor capacidad de los bosques jóvenes para absorber ese gas, en razón de su mayor velocidad de crecimiento, compensa-ria la cantidad de carbono liberado por la descomposición de la madera de los viejos bosques. Con la ventaja adicional de que los nuevos bosques servirían para la explotación maderera.

Una presunción tan atractiva en el aspecto económico se basaba en un "inexplicable" malentendido, puesto al descubierto por un grupo de científicos de ese país: que en los proyectos para convertir los viejos bosques en nuevas plantaciones para la explotación maderera "el factor crucial que debe tomarse en cuenta no es la tasa anual de captación

AMBIENTALISTA

Por Miguel Grinberg*

(Por A. F.) Los paises actúan de manera diversa fren

te a los plaguicidas. En el caso del paratión, las restric

ciones a su empleo aumentan año a año y nuevos países

se suman a la lista de los que prohíben todo uso de este

insecticida.

Un aspecto interesante de las normativas establecidas

por las autoridades sanitarias es la fundamentación de las decisiones. China, por ejemplo, prohibió en 1982 el

uso del paratión en vegetales, té, frutales y hortalizas por

que es una sustancia altamente tóxica y su uso es dañino

siempre y cuando el usuario obtenga una licencia espe-

cial para comprarlo y emplearlo, y con la condición de

que el área a fumigar esté a más de 120 metros de la vi-

vienda más cercana, se trate de un edificio habitado o no, debido a su alta toxicidad en mamíferos.

Si bien Japón permite emplear la "sustancia veneno-sa" con fines científicos y en aplicaciones establecidas por

directivas ministeriales, la ausencia de éstas inhibe de he

activo, basándose en que causa contaminación ambien

tal, produce efectos tóxicos y ya había sido prohibido en varios países. Entre ellos, Turquía, Filipinas y Suecia.

Una posición pragmática fue adoptada por Hungria en

1979: retiró de la venta el paratión, "ya que puede ser

reemplazado por agentes químicos menos tóxicos y más

de carbono sino la cantidad total de carbo-

no retenido en forma de madera", según ex-plican en un informe publicado en la revista

Lo que en buen romance significa que, en

este asunto de las conversiones de bosques,

la clave es la cantidad de carbono va acumu-

lado en forma de madera en el bosque vie-

jo, un número importante, tratándose de ár-boles con muchos años, y gruesos troncos.

Después de la tala, ese enorme stock resul-

taria liberado a la atmósfera: por más que

se apuraran en crecer, los retoñitos tardarían

mucho tiempo para volver a meterlo en de-

Mark Harmon v William Ferrell, de la

Universidad de Oregon, junto a Jerry Frank-

lin de la Universidad de Washington, en

Seattle, fueron los mosqueteros que, cuen-

tas en mano, pusieron al descubierto el equi-

voco, al que no se puede calificar de inocen-

te si se tiene en cuenta que fue promovido

en los medios periodísticos por una empre-

sa que produce máquinas desmontadoras.

de simulación por computadora para exami-

nar la dinámica de la fijación del carbono

en los ecosistemas de pinos y abetos", co-menta Salas. "Los datos para alimentar el

modelo matemático fueron tomados de los

bosques naturales de la región de Oregon,

El trabajo tomó en cuenta que hay usos

con una antigüedad promedio de 450 años 1

de la madera que posibilitan la conservación

del carbono fijado, al mantenerla entera

-en la construcción de muebles o casas, por

ejemplo-, mientras que hay otros usos que

suponen un gran desprendimiento de carbo-

no, como la producción de papel o su con-

Los resultados fueron concluventes: un ár

bol joven no puede reemplazar a otro vicio.

A pesar de que plantar árboles en terrenos

ya deforestados posibilita la fijación de car-

bono, la conversión de bosques viejos en bos-

ques jóvenes para su aprovechamiento indus-

trial, aun cuando se consideren los usos más

"conservadores" de la madera, va a deter-

Los números son elocuentes: el gas libe-

rado a la atmósfera por la tala de los viejos

árboles de Oregon sólo seria reabsorbido por

recién plantados al cabo de 200 años.

La advertencia de los científicos merece

atención: en el mundo, la conversión de bos

ques viejos en jóvenes ha contribuido en un

2 por ciento al total del dióxido de carbono

minar un neto aumento en el dióxido de car-

no como leña.

bono suelto

"Los investigadores realizaron un estudio

Ecuador prohibió en 1985 el registro de este principio

Israel, en cambio, aprueba el uso de este compuesto

para la salud humana.

cho el uso agrícola del paratión.

(Fuente: Naciones Unidas, 1987.)

urante la penúltima emana de abril, Charles -- principe heredero de la corona imperial del Reino Unido de

Gran Bretaña- v lady Diana ledicaron su tiempo a recorrer Brasil como ambientalistas (él preside en su país una alianza mpresarial llamada Business in the Community International). Igual que su padre, el principe consorte Philip —presidente del Fondo Mundial de la Vida Silvestre (WWF), propulsor de los canjes de deuda por naturaleza-. Charles ama el medio ambiente, cultiva un huerto orgánico en su palaciq, en tanto Lady Di se solidariza no usando tapados de piel.

Anciado en Belem, estado de Pará, convocó a su yate "Britannia" a una serie de personalidades para una mini cumbre ambientalista titulada Acción Empresaria para el Desarrollo de la Comunidad Entre las primeras figuras del show estuvieron altos dignatarios brasileños, varios ministros británicos, los presidentes de la British Petroleum v del Lloyds Bank, el secretario de la gran conferencia ambiental del año oróximo en Brasil -Maurice Strong-, el director de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos

William Reilley- y el director

del Banco Interamericano de

Desarrollo, Enrique Iglesias Puesto que dejaron de lado al Frente Parlamentario amazónico, a sindicalistas e indios a la Comisión Pastoral de la Tierra y a los ecologistas el gobernador de Pará - Jades Barbalho- no sólo no asistió (para desazón de la Cancilleria brasileña) sino que canceló la visita que debían hacerle los ministros británicos de cooperación técnica y medio ambiente. Declaró: "Como paraense festejo la visita, pero desapruebo la no participación de gente de la Amazonia' Charles no comentó el desaire y elogió el desempeño ambientalista de varias empresas. Por ejemplo, Celulosa Aracruz, que las autoridades

por emisiones nocivas de gas * Ecologista. Premio Albert Schweitzer

acaban de multar severamente

sulfidrico a la atmósfera.

Domingo 26 de mayo de 1991



(Por A. F.) Los países actúan de manera diversa frente a los plaguicidas. En el caso del paratión, las restricciones a su empleo aumentan año a año y nuevos países se suman a la lista de los que prohíben todo uso de este insecticida Un aspecto interesante de las normativas establecidas por las autoridades sanitarias es la fundamentación de las decisiones. China, por ejemplo, prohibió en 1982 el uso del paratión en vegetales, té, frutales y hortalizas por-TIENE SUS

para la salud humana. Israel, en cambio, aprueba el uso de este compuesto siempre y cuando el usuario obtenga una licencia especial para comprarlo y emplearlo, y con la condición de que el área a fumigar esté a más de 120 metros de la vivienda más cercana, se trate de un edificio habitado o no, debido a su alta toxicidad en mamíferos.

que es una sustancia altamente tóxica y su uso es dañino

Si bien Japón permite emplear la "sustancia veneno-sa" con fines científicos y en aplicaciones establecidas por directivas ministeriales, la ausencia de éstas inhibe de he-cho el uso agrícola del paratión. Ecuador prohibió en 1985 el registro de este principio activo, basándose en que causa contaminación ambien-

tal, produce efectos tóxicos y ya había sido prohibido en varios países. Entre ellos, Turquía, Filipinas y Suecia. Una posición pragmática fue adoptada por Hungría en 1979: retiró de la venta el paratión, "ya que puede ser reemplazado por agentes químicos menos tóxicos y más eficientes".

(Fuente: Naciones Unidas, 1987)

BOSQUES



ara la salud del planeta de sus ocupantes-, no todos los árboles son iguales. Científicos norteamericanos descubrieron que, en este sentido, un árbol vale por árbol pero más vale por viejo: parece que talar viejos bosques para plantar en su lugar nuevos árboles produciría un incremento del "efecto invernadero"

"Es sabido que una de las consecuencias más graves de la deforestación es la dismi-nución de la capacidad de los ecosistemas para capturar dióxido de carbono de la atmósfera", explica Osvaldo Salas, docente de la Facultad de Agronomía (UBA) y miembro del CONICET.

"Esto se ve agravado por un aumento en la liberación de ese gas, debido a la descomposición de la madera extraída.'

A partir de la revolución industrial, el dióxido de carbono presente en la atmósfera -producto, sobre todo, del uso de combus-tibles fósiles y la deforestación- está aumentando a un ritmo vertiginoso.

El problema es que este gas absorbe la radiación que proviene de la Tierra e induce su calentamiento, dando origen al ya célebre fenómeno apodado como calentamiento global o efecto invernadero, que puede tener consecuencias catastróficas en el clima mundial, los cultivos y las diferentes especies -incluido el hombre, por supuesto.

Un malentendido

Hasta ahora se pensaba que un árbol podía reemplazar a otro en su bienhechora ta-rea de fijar el dióxido de carbono, al reconvertirlo en materia orgánica

Los más optimistas —entre ellos algunos senadores norteamericanos— incluso creían que la mayor capacidad de los bosques jóvenes para absorber ese gas, en razón de su mayor velocidad de crecimiento, compensa-ría la cantidad de carbono liberado por la descomposición de la madera de los viejos bosques. Con la ventaja adicional de que los nuevos bosques servirían para la explotación maderera.

Una presunción tan atractiva en el aspecto económico se basaba en un "inexplicable" malentendido, puesto al descubierto por un grupo de científicos de ese país: que en los proyectos para convertir los viejos bosques en nuevas plantaciones para la explotación maderera "el factor crucial que debe tomarse en cuenta no es la tasa anual de captación

de carbono sino la cantidad total de carbono retenido en forma de madera", según ex-plican en un informe publicado en la revista

Lo que en buen romance significa que, en este asunto de las conversiones de bosques. la clave es la cantidad de carbono ya acumulado en forma de madera en el bosque vie-jo, un número importante, tratándose de árboles con muchos años, y gruesos troncos Después de la tala, ese enorme stock resultaría liberado a la atmósfera: por más que se apuraran en crecer, los retoñitos tardarían mucho tiempo para volver a meterlo en de-

Mark Harmon y William Ferrell, de la Universidad de Oregon, junto a Jerry Frank-lin de la Universidad de Washington, en Seattle, fueron los mosqueteros que, cuentas en mano, pusieron al descubierto el equí-voco, al que no se puede calificar de inocente si se tiene en cuenta que fue promovido en los medios periodísticos por una empresa que produce máquinas desmontadoras.

"Los investigadores realizaron un estudio

de simulación por computadora para exami-nar la dinámica de la fijación del carbono en los ecosistemas de pinos y abetos", co-menta Salas. ¹'Los datos para alimentar el modelo matemático fueron tomados de los bosques naturales de la región de Oregon, con una antigüedad promedio de 450 años."

El trabajo tomó en cuenta que hay usos de la madera que posibilitan la conservación del carbono fijado, al mantenerla entera —en la construcción de muebles o casas, por ejemplo-, mientras que hay otros usos que suponen un gran desprendimiento de carbo-no, como la producción de papel o su consumo como leña.

Los resultados fueron concluyentes: un árbol joven no puede reemplazar a otro viejo. A pesar de que plantar árboles en terrenos ya deforestados posibilita la fijación de carbono, la conversión de bosques viejos en bos-ques jóvenes para su aprovechamiento industrial, aun cuando se consideren los usos más "conservadores" de la madera, va a determinar un neto aumento en el dióxido de car-

Los números son elocuentes: el gas liberado a la atmósfera por la tala de los viejos árboles de Oregon sólo sería reabsorbido por los recién plantados al cabo de 200 años.

bono suelto.

La advertencia de los científicos merece atención: en el mundo, la conversión de bosques viejos en jóvenes ha contribuido en un por ciento al total del dióxido de carbono liberado a la atmósfera

OPINION PRINCIPE AMBIENTALISTA

Por Miguel Grinberg*

urante la penúltima

semana de abril. Charles —principe heredero de la corona imperial del Reino Unido de Gran Bretaña- y lady Diana dedicaron su tiempo a recorrer Brasil como ambientalistas (él preside en su país una alianza empresarial llamada Business in the Community International).
Igual que su padre, el príncipe
consorte Philip —presidente del
Fondo Mundial de la Vida Silvestre (WWF), propulsor de los canjes de deuda por naturaleza—, Charles ama el medio ambiente, cultiva un huerto orgánico en su palaciq, en tanto Lady Di se solidariza no usando tapados de piel. Anclado en Belem, estado de

Pará, convocó a su yate "Britannia" a una serie de personalidades para una minicumbre ambientalista titulada Acción Empresaria para el Desarrollo de la Comunidad. Entre las primeras figuras del show estuvieron altos dignatarios brasileños, varios ministros británicos, los presidentes de la British Petroleum y del Lloyds Bank, el secretario de la gran conferencia ambiental del año próximo en Brasil —Maurice Strong—, el director de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos -William Reilley- y el director del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias

Puesto que dejaron de lado al Frente Parlamentario amazónico, a sindicalistas e antazontos, a la Comisión Pastoral de la Tierra y a los ecologistas, el gobernador de Pará —Jader Barbalho— no sólo no asistió (para desazón de la Cancillería brasileña) sino que canceló la visita que debían hacerle los ministros británicos de cooperación técnica y medio ambiente. Declaró: "Como paraense festejo la visita, pero desapruebo la no participación de gente de la Amazonia". Charles no comentó el desaire y elogió el desempeño ambientalista de varias empresas. Por ejemplo, Celulosa Aracruz, que las autoridades acaban de multar severamente por emisiones nocivas de gas sulfídrico a la atmósfera

Ecologista. Premio Albert Schweitzer

en vez de estudiar la historia civil y adminis-trativa de la América colonial, sus políticos modernos hubiesen es-tudiado su historia natural, es decir, el suelo que habitan y los elementos de riqueza de que son poseedores inconscientes, compren-derían que si la guerra es la causa que la empobrece y endeuda, la paz es la causa que puede enriquecerla y sacarla de la pobreza por sus artes fa-voritas, que son la industria y el co-mercio.'' La frase de Juan Bautista Alberdi es casi una definición de lo que ocurre en las páginas de Memoria verde, historia ecológica de la ria verae, nistoria ecologica de la Argentina, un trabajo de Anto-nio Elio Brailovsky —presidente del Movimiento Argentino Ecológico— y Dina Foguelman que la Editorial y Dina Foguelman que la Editorial Sudamericana premió en el concur-so Ensayo e Investigación Periodistica Argentina y que fue presentado en sociedad esta semana.

El trabajo tiene, desde el vamos, una virtud, la originalidad del planteo, especialmente en estas tierras. "La ecología, el uso humano de la

· ANTONIO ELIO BRAILOVSKY · DINA FOGUELMAN

Memoria verde

Historia ecológica de la Argentina



naturaleza, la relación de las distintas sociedades con el orden natural están siempre presentes en los textos históricos clásicos. En el Antiguo Testamento hay leyes que ordenan no destruir los bosques ni siquiera en caso de guerra; la contaminación y los ruidos de la Roma imperial en las sátiras de Juvenal y los nuevos recursos naturales como el amianto, el petróleo y el carbón de piedras en la obra de Marco Polo. Entender la naturaleza nos da más claves que la sola historia humana. Pero hablar de historia ecológica y relacionar las con-diciones naturales con la evolución social y política no significa adoptar una actitud determinista. El medio natural condiciona, influye, moldea, pero es, a su vez, construido o arrasado por las diferentes sociedades humanas que en él se asientan."

Para Brailovsky y Foguelman, la mayor parte de los estudios sobre el ambiente se centran en la descripción del estado actual de los procesos ambientales y en su representación geo-gráfica. A menudo se habla de las condiciones del medio, como resul-tantes de la actividad humana en sí misma, sin una estricta vinculación con situaciones históricas concretas. "Pensamos, sin embargo, que cada sociedad humana establece una rela-ción diferente con la naturaleza y sus recursos dan un uso productivo a unos, depredan otros, mantienen otros sin utilización. Ello está vincu-lado con las distintas tecnologías, pero también con los aspectos económi-cos, con los proyectos de desarrollo y con los modelos sociales y culturales. Aunque cueste creerlo, para los conquistadores y colonizadores españo-les la ciudad de Buenos Aires estaba rodeada por un desierto que al-gunas crónicas califican de 'horri-ble'. Hoy ese mismo desierto es la Pampa Húmeda, una de las bases principales de la economía".

Mediante relatos de los cronistas de la época y descripción de los pro-cesos de modificación de la natura-leza, tanto como del marco político y económico del país, los autores construyen la Memoria verde a partir de cinco etapas: la colonial (hasta 1810); primeros años de vida inde-pendiente (1810-1860); inserción en la división internacional del trabajo (1860-1930); industrialización sustitutiva de importaciones (1930-1976); y modernización periférica (desde 1976).

En cada una de estas etapas se seleccionaron las modalidades carac-terísticas de uso de los recusos naturales, consecuencias ecológicas, usos del espacio nacional y urbano y calidad de vida resultante. La compa-ración entre las decisiones tomadas en cada momento y el conocimiento que se tenía de los fenómenos per-miten además señalar en qué caos el deterioro ecológico se origina en la ignorancia y en qué casos existieron razones sociales que llevaron a dejar de lado los conocimientos disponibles. Con un lenguaje sencillo, que excluye en general los términos técnicos y facilitan su comprensión, Brailovsky y Foguelman aclaran desde el prólogo que "no pretendemos agotar nuestra historia ecológica sino apenas iniciar un estudio sistemático y proporcionar un marco general a quienes quieran profundizar al-gún aspecto puntual". Dicen también que el trabajo no es solamente una investigación sobre hechos lejanísimos del pasado, sino también "una herramienta de acción". Y paello dedican las últimas páginas del libro a formular varias propues-tas y reflexiones sobre cómo debe-ría construirse la historia ecológica en el futuro.

EL DIARIO DEL PLANETA

HUNDACIONES. Partes de Bangladesh que se habían salvado de la furia de los ciclotropicales de fines de abril fueron destrozadas por fuertes tormentas e inundacio-nes que dejaron a más de un millón de personas sin hogar y esperando provisiones de ayuda. El norte de Bangladesh había estado sufriendo de una severa sequía antes de que una serie de estado sufriendo de una severa sequia antes de que una serie utormentas durante la primera parte de mayo causara el desborde de ríos y arroyos en chacras, pueblos y algunas ciudades.

Las lluvias torrenciales en el sur de Turquía mataron a por lo menos ocho personas y causaron daños en hogares y cose-

lo menos ocno personas y causaron danos en nogares y cose-chas. También llovió en áreas donde los refugiados kurdos ha-bian buscado amparo después de la guerra del Golfo. Fuertes tormentas en el noroeste de Nebraska desataron llu-vias con granizo tan grandes como pelotas de baseballa y produjeron siete pulgadas de lluvia. Las posteriores inundaciones destruyeron una represa en el White River, barrieron con la planta de agua de la ciudad de Crawford y con algunas casas rodan-tes. Un hombre se ahogó y otros se vieron obligados a pasar la noche en la copa de un árbol para salvarse de las crecidas.

TORNADOS. Un calor recorde de las Rocosas a los Appalachian gatilló varios tornados en el medio oeste americano. El daño por los tornados fue mínimo y sólo se informó sobre la caída de cables de electricidad y algunos árboles.

METEORITO. El primer meteorito que se sabe que cayó en Inglaterra en casi 30 años cruzó por medio de las ramas de un árbol y cayó en el jardín de un hombre de Pe-terborough que estaba arreglando sus flores. La British Broadcasting Corporacion informó que la roca de 68 kilogramos po-dría tener miles de millones de años y probablemente pertenecía a la formación del sistema solar.

SEQUIAS. La sequia en el sur de China postergó SEQUIAS. La sequía en el sur de China postergó la plantación de primavera de arroz y otras cosechas en el comienzo de lo que normalmente es la estación anual de inundaciones. El China Dailey informó que 5,3 millones de hectáreas habían resultado afectadas por la sequía que continúa desde el invierno. En la provincia de Guangxi donde los ríos estaban secos y los depósitos vacíos sólo la mitad de la primera cosecha de arroz se plantó.

Tanzania puede tener que importar alimentos este año para puentear un déficit de alimentos causado por la sequía en muchas partes del país. Este año, la temporada de lluvias llegó con un atraso de un mes y las precipitaciones fueron escasas. Tan-zania había producido suficiente comida para alimentar a su población desde 1987.

TERREMOTOS. En una semana tranquila para la actividad sísmica, los movimientos de la Tierra se sintieron en Colorado, Buryatskaya Soviética y desde Burman hasta el noroeste de la India.

TORMENTAS TROPICALES. El súper tifón Walt, envolviendo vientos de hasta 275 kilómetros por hora viró justo antes de alcanzar las Filipinas. Estaba pronos-ticado que la tormenta perdería fuerza en las aguas frías del Pacífico al sudeste de Japón a fines de semana. El ciclón tropical Lisa se disipó sobre el Mar de Coral.

COLERA. Una epidemia de cólera que se ha propagado a gran parte de Sudamérica puede haber llegado a las islas Galápagos. El ministro de Salud de Ecuador, Enrique Granizo, dijo que había 14 probables casos de la enfermedad en el archipiélago Galápagos, una reserva natural muy grande en el Pacífico a unas 550 millas de tierra firme.

DERRUMBES. Un ómnibus que llevaba ingenie-ros cayó en un valle en el Este de China después de que fuertes lluvias borraran el rastro del camino. Las víctimas eran

turistas de Shangai.

Zermatt, en los Alpes Suizos, cerca del famoso Matterhorn
permaneció aislado por el segundo desmoronamiento de rocas en tres semanas.

RESCATE DE DELFINES. En medio de la tragedia y miseria de Bangladesh, llegó la historia asombrosa del rescate de un niño por un mamífero marino. El ministro de Bienestar Social, Abgullah al-Norman les dijo a los informantes que un delfin sostuvo a un bebé que había sido llevado al mar por una ola gigante en el pueblo de Ukhia durante el pico del ciclón del 29 de abril. El bebé fue entregado a la playa a unos 30 kilómetros de Ukhia donde la gente lo sacó de la boca del delfín y lo llevó a un hospital donde se está recuperando.

